भारत सरकार

केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान, डाकघर कसौली, जिला सोलन-173204 (हिमाचल प्रदेश)

दूरमाष संख्याः . 01792-272995, 273207

(Regd.)

दर-पृष्ठताष्ठ संख्या / Rate Enquiry No.Q- 108/I-81/App/2019-20/St.

दिनांक _____2 7 NEC 2019

दिनाक 21.01.2020 को 2:30 बजे खोली जायेगी

सेवा में.

NODAL OFFICER, WEBSITE CRI, KASAULI

महोदय

1. OF 18

निम्नलिखित वस्तुओं/सामान की खरीद हेत् निदेशक, केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान, कसौली द्वारा दिनाक 21/01/2020 दोपहर 2:00 बजे तक मुहरबन्द दरें आमन्त्रित की जाती है । कोटेशन दांताओं को यह सङ्गाव दिया जाता है कि वे दरें प्रस्तुत करने से पहले इस पत्र में छपी शर्तों को ध्यान पूर्वक पढ़ लें । चुंकि यदि वे किसी शर्त (शर्तों) का उल्लंधन करेंगे या उनकी दरें नियत तारीख के पश्चात प्राप्त होंगी तो उन्हें स्वीकार नहीं किया जायेगा। Sealed quotations are invited by the Director, Central Research Institute, Kasauli upto 21.01. 2020 by 2:00 PM for the following items. The tenders are advised to read the terms and conditions carefully before quoting, as the quotations are liable to be rejected if they contravene any

कम संख्या S. No.	वस्तु / सामान का नाम Name of item	मात्रा / संख्या Quantity
1.	Sampling Assembly for fermentor/blending vessel	09 Nos.
	그는 내 후생님이 맞아 그는 그 그릇이 되었다. 그 사람은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들이 가장 얼마나 그 그들이 되었다.	05 1105.
	Specifications:-	
	1. The assembly should be prepared in SS 316.	
	2. Must have two TC clamps of 1 inch size (one is on the top, another one at right angle side).	
	3. Clamps should be fitted with SS 316 pipe line of size 8mm.	
	4. The length (vertical & horizontal) of the assembly with pipe line should be 90mm.	
	5. Clamps line should be fitted with Gemu diaphragm valves. Diaphragm valve should be PTFE and chemical resistant.	
	6. One line for sample collection should be fitted with base (41 mm diameter) for sample bottle cap. The base (cap) should have angled pipe line fitting for vent filter.	
	7. Assembly should able to withstand repeated sterilization cycle at 121°C – 125°C.	
	8. As additional information, few images of sampling assembly (Ariel and side view) are given for reference.	
	9. The structure/design of the assembly will be accepted by the indenting section after compatibility usage with one sample provided by the vendor.	
	The vendor may also seek any clarification from indenting section.	
	10. Firm should submit point-wise (1-9) technical compliance sheet.	

- Note 2: The quotation should be accompanied with EMD @ Rs.20,000/- preferably in the shape of FDR (Fixed Deposit Remittance) only in favor of Director, Central Research Institute, Kasauli failing which quotation will be rejected. Appropriate certificate need to be attached in case of EMD waiver".
- Note 3: Two bids System will be followed in this Tender Enquiry. Hence you are requested to enclose (1) Technical Bid containing technical specifications/documents/certificates in one envelop (2) EMD in 2nd envelope and (3) Price Bid in 3rd envelope. All the three envelopes (containing Technical bid, EMD and Price bid) should be packed in one big envelope and on the left hand side of this envelope, Tender Enquiry No. & Due Date should be mentioned i.e. Q-108/I-81/App/2019-20/St. due on21.01.2020 ". Price bids of technically qualified bids/firms will only be opened/considered.

दर-पृष्ठताछ की शते/Conditions of Rate Enquiry

- 1. दरों के लिफार्क की बाई ओर निम्निलिखत विवरण स्पष्ट रूप से लिखा होना चाहिए। On the left hand side of the envelope containing quotation the following should be clearly mentioned: दर-पूछताछ संख्या/Rate Enquiry No.Q- 108/I-81/App/2019-20/St. दिनांक/Dated (दिनांक 21/01/2020 को दर खोली जाएगी /Due to be opened on21/01/2020) जो दरें मुहरबन्द लिफाफे की बजाए खुले लिफाफे में प्राप्त होंगी और जिनके लिफाफे पर उपर्युक्त शीर्षक नहीं लिखा होगा, उन्हें अस्वीकार किया जा सकता है । Quotations which are received open and not in sealed cover or contain the above mentioned caption are liable to rejection.
- 2. निवंदित दर्रे प्रति युनिट निवल और माल भाडा सहित पहुँच के0अ0सं0, कसौली ही होनी चाहिए और उनमें पैकिंग और उन्हें भेजने के सभी प्रमार सम्मलित होने चाहिए । पहले से निवंदित दर्रों में वृद्धि के किसी प्रतिवेदन पर किसी भी हालत में विचार नहीं किया जाएगा । The prices quoted must be delivered at C.R.I., Kasauli net per unit and must include all charges for packing and forwarding. No representation for increase in rates already quoted will be considered under any circumstances.
- यदि अलग से माल एवं सेवा कर (th, 1Vh) आदि लिया जाना हो, तो तदनुसार उसका उल्लेख किया जाए । विशेष रूप से इसका उल्लेख न किए जाने पर यह मान लिया जाएगा कि माल और सेवा कर निवेदित दर में शामिल है और इसके लिए अलग से किये जाने वाले दावे पर कोई विचार नहीं किया जाएगा । Goods and Service Tax (GST) if chargeable extra must be mentioned accordingly. In the absence of a specific mention, it will be presumed that GST in the price quoted and no separate claim for it will be entertained.

P.T.O.

4. आपकी दर को पत्रका प्रस्ताव माना जाएगा और आपकी निवेदित दर निवेदन की तारीख से छ महीने तक वैद्य रहनी चाहिये । इस अवधि के दौरान इसमें कोई परिशोधन, संशोधन करने या इसे वापिस लेने की अनुमति न Your quotation will be treated as firm offer and must remain open for six months from the date of your quotation. No revision, amendment or withdrawal will be permissible during this period.

5. अंको या शब्दों में कोई कांट-छाट न की जाए । गलत अंको या शब्दों को काट दिया जाए और उन्हें अपने हाथ से दुवारा लिखकर उन पर हस्ताक्षर कर दिये जाए । No figures or words should be

overwritten. Incorrect figures or words should be struck off and rewritten under your signature.

आप जिन वस्तुओं की वरें मेज रहे हैं, उनकी पूर्ति आप किस तारीख तक कर सकते हैं, इसका उल्लोख दर में अवश्य किया जाए । The dates by which you can supply the articles for which you quote, should invariable be indicated against the item.

सामान उच्च कोटि का होना चाहिए और हमारी विशिष्टियों के अनुसार ही होना चाहिए । सामान इस शर्त पर लिया जाएगा कि उस की जांच हमारे परिसूर में की जाएगी और बाद में उसका अनुमोदन किया जाएगा । Supplies must be of first class quality and in accordance with our specifications only. Supplies are subject to inspection and approval at our premises.

- 8. आपकी दरों के संदर्भ में नमूने मांगे जाने पर उन्हें निधारित तारीख तक अवश्य प्रस्तुत किया जाए । ऐसा न करने पर आपकी दरों पर ध्यान केंं दिया जाएगा । इस सम्बन्ध में तीसरी बार गलती करने पर इस संस्थान के पूर्तिकर्ताओं की अनुगोदित सूची से अपने प्रतिष्ठान का नाम काटा जा सकता है । Samples against your quotations when called for should be furnished promptly by the stipulated date. Failure to do so will entail your quotations being ignored. Repetition of such lapse for third time in this respect may result in the removal of the name of your concern from the approved list of suppliers to this Institute.
- 9. जिन वस्तुओं पर उत्पाद-शुल्क लगता हो, उनके सम्बन्ध में अपनी निवेदित दर में शुल्क की दर का उल्लेख स्पष्ट रूप से अलग मद के रूप में करें । निवेदित दरें अधिकतम अंकित मूल्य से अधिक नहीं होना चाहिए। In case of excisable articles, the rate of duty should be quoted distinctly as a separate item in your quotation. Quoted prices should not me more than Maximum Retail Price (MRP).
- 10. यदि दरे अधिकृत विकृता द्वारा प्रस्तुत की जा रही हैं तो कुटेशनदाता अपनी कुटेशन के साथ अधिकृत विकृता होने का प्रमाण पत्र जो कि निर्माता द्वारा जारी किया गया हो (नवीनतम) आवश्य संलग्न किया जाना चाहिये A In case of quotation through authorized dealer/distributor, quotation should be accompanied with an authorization letter (preferably of most current date available) from manufacturer.

11. शत्य-चिकित्सां के उपकरणों और यंत्रों पर विनिर्माता का नाम अंकित होना चाहिए । इस बात का स्पष्ट रूप से उल्लेख किया जाए कि उपकरण भारत मानक संस्थान अथवा कोई ओर लागू एजैन्सी की विशिष्टियों के अनुरूप हैं । Surgical instruments and appliances should be imprinted with manufacturer's name. It should be clearly indicated whether the

equipment is conforming to ISI or any other applicable agency specifications.

12. क्पया ध्यान रखें कि पूर्ति आदेश में दी गई सामान की सुपुर्दगी की तारीख तक सामान अवश्य पहुंचा दिया जाए । यदि किसी कारण से निर्धारित अवधि के अन्दर सामान की पूर्ति न की जा सकती हो, तो समय पर आपूर्ति न कर पाने के क्रमण बताते हुए सुपुद्गी की तारीख बढाने का आवेदन-पत्र काफी समय पहले दे दिया जाएं। सुपुदंगी की तारीख केवल निदेशक ही बढा सकता है । निदेशक बिना कोई कारण बताए किसी भी आपूर्ति आदेश को रदद कर सकता है । जिस सामान का आदेश दिया हो, उसे यदि सुपुर्दगी की नियत तारीख तक आपूर्ति न करने की प्रायः शिकायत पायी जाएगी, तो आप का नाम पूर्तिकर्त्ताओं की सूची में से काटा जा सकता है । Please note that the date of delivery indicated in the supply order must be adhered to strictly. If for any reason supply cannot be delivered within the stipulated period, application for extension of delivery date should be made well in advance stating reasons as to why the supply cannot be delivered in time. Extension may be granted only at the discretion of the Director. The Director may cancel an order at this discretion without assigning any reason. Repeated instances of failure to supply stores ordered, by the due dates of delivery will entail removal of your name from list of suppliers.

13. आप चाहें तो निर्दिस्त समय और तारीख को दर-पूछताछ के खुलने पर स्वयं उपस्थित हो सकते हैं या अपने किसी प्रतिनिधि को प्राधिकृत कर सकते हैं। You are at liberty to be present or authorize a representative to be present at the opening of the Rate Enquiry at the specified time and date.

- 14. यह केन्द्र सरकार का संस्थान है अतः नियमों के अनुसार बैंक के माध्यम से प्रलेख स्वीकार नहीं किये जाते और न ही पेशमी-अदायमी की जाती है । अतः सामान की पूर्ति बिल के आधार पर की जानी चाहिए । आपको विश्वास दिलाया जाता है कि आपकी दरें मंजूर हो जाने पर सामग्री अच्छी हालत में प्राप्त होते व उपकरणों के विषय में इसकी संन्तीषजनक प्रतिष्ठापन होते ही आपके बिल की तत्काल अदायगी करने की व्यवस्था की जाएगी This being a Central Government Institution acceptance of documents through bank or provision of advance payment is not admissible under the rules. As such the supply of the stores is required to be made on bill basis. It is assured that in the event of acceptance of your quotation, payment of your bill would be arranged immediately on receipt of stores in good condition/satisfactory installation in case of machinery & equipment.
- 15. यदि दरें को खुतने की उपरोक्त तिथि को संस्थान में अवकाश हो तो दरों के प्राप्त करने तथा खुतने की तिथि, समय और स्थान में बिना किसी परिवर्तन के स्वमेव अगले कार्यदिवस तक बढ जायेगी। In case, the date of opening of quotations mentioned above falls on holiday in the institute, the date for receiving and opening the quotation shall automatically be extended to the next working day of the institute, time and place remaining unaltered.
- 16. कुटेशनदाताओं द्वारा कुटेशन के हर पुष्ठ पर हस्ताक्षर आवश्य किये होने चाहिये । बिना हस्ताक्षर की कुटेशन को स्वीकार नहीं किया जायेगा । Each page of quotation/tender must be duly signed and stamped. Unsigned quotations/tenders will be rejected straightway.

17. कृपया अपनी क्ट्रेशन में टिन/जी एस टी पच्जीकरण संख्या का उल्लेख करें। Please indicate your TIN/GST Registration No in your quotation.

- 18. खरीद प्रकिया की दौरान इस संस्थान द्वारा कुटेशनदाता से माल एवं सेवा कर (th, 1vh) /टिन/पैन/सी एस टी/वेट नवीनतम आयकर रिटरन तथा पंजीकरण आदि के बारे में सूचना मॉगी जा सकती है। At any time of procurement process, CRI may ask to submit details w.r.t. TIN/ PAN/ GST such as latest return filed, registration certificate
- 19. संस्थान द्वारा आपूर्तिकर्ता से सामान की आपूर्ति करने से पूर्व सामान का पायलट सैपल मेजने की कहा जा सकता है। Institute may ask to submit the pilot sample prior to complete supply.
- 20. संस्थान के निदेशक द्वारा किसी भी दर पूछताछ की खरीद प्रक्रिया के दौरान बिना कोई कारण बताये कुछ समय के लिये स्थागित अथवा पूर्णतया रदद किया जा सकता है। Director, CRI may suspend/postpone or cancel any rate enquiry at any stage of procurement without assigning any reason.

21. Each page of the complete tender document (along-with its Annexure) should be signed by the tenderers) with stamp of the firm duly affixed on each page

- 22. Any firms, who is indulged in illegal bid rigging and cartelization in the recent past and have been penalized/ debarred / blacklisted by Government Agencies (Central/ State/ Undertaking) will not be considered in the tender. If, at any point of time, it comes to the notice, the said firm's quotation will be cancelled and an appropriate action will be taken against the firms.
- 23. All Stores should be subject to inspection on receipt and purchaser shall have full discretion to accept or reject. Rejected supply should be removed within 15 days from date of intimation otherwise it will be disposed off in any manner deemed fit by the
- 24. The price charged for stores supplied to the institution or jobs shall in no event exceed the lowest at which tenderers sells the store to any other person. If during contract period tenderer reduces the Sales Prices, he should notify the same to the Director, Central Research Institute, Kasauli.
- 25. If the firms fails to supply the items ordered within 40 days of signing of order, there will be liquidate damage equivalent to 5% of the delivered price of the delayed goods for each month or part of the month until actual delivery of performance up to a maximum of 10 % of the delayed goods. The purchaser may consider termination of contract seeing its urgency even without extending the date of delivery.

26. The conditions of the tenderer shall not be binding on this Institute.

खदीय / vours faithfully

कसोली-173205



Design of sampling assembly with collection bottle

Ariel view of the assembly



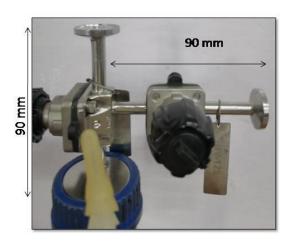


Ariel view of TC end



Diameter of the cap fitting (41 mm)

Horizontal views of sampling assembly





Design of diaphragm Gemu valve



